

## РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

от 25 октомври 2004 година

**относно подписването от името на Европейската общност на Конвенцията за засилване на функциите на Интерамериканската комисия за тропическа риба тон, създадена по силата на Конвенцията от 1949 г. между Съединените американски щати и Република Коста Рика (“Конвенцията от Антигуа”)**

(2005/26/ЕО)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 37 във връзка с първото изречение на първата алинея на член 300, параграф 2 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като има предвид, че:

- (1) Европейската общност притежава изключителна компетентност да приема мерки по опазването и управлението на рибните ресурси и да сключва споразумения с други държави и международни организации.
- (2) Общността е договаряща страна по Конвенцията на ООН по международно морско право, която изисква всички членове на международната общност да си сътрудничат при опазването и управлението на морските биологични ресурси.
- (3) Общността е подписала и ратифицирала на 19 декември 2003 г. Споразумението относно изпълнението на разпоредбите на Конвенцията на ООН по международно морско право от 10 декември 1982 г. във връзка с опазването и управлението на разселващите се рибни популации и далечно мигриращите рибни популации.<sup>1</sup>
- (4) Интерамериканската комисия за тропическа риба тон (ИАТТС) е създадена по силата на Конвенцията между Съединените американски щати и Република Коста Рика, сключена през 1949 г. По време на 61-вото си заседание през юни 1998 г., ИАТТС прие резолюция, с която Договарящите страни се съгласиха да съставят нова конвенция, с която да укрепят и засилят ролята на ИАТТС и да осъвременят нейния статут, в съответствие с нормите на международното морско право.

---

<sup>1</sup> ОВ L 189, 3.7.1998 г., стр. 17.

- (5) Общността беше поканена да вземе пълноправно участие в този процес от самото му начало и изигра активна роля в него. Процесът достигна кулминация с приемането на Конвенция за укрепване и засилване ролята на Интерамериканската комисия за тропическа риба тон, създадена по силата на Конвенцията от 1949 г. между Съединените американски щати и Република Коста Рика (“Конвенцията от Антигуа”), на 70-тото заседание на IATTC, проведено от 24 до 27 юни 2003 г. в Антигуа, Гватемала.
- (6) Конвенцията от Антигуа беше открита за подписване на 14 ноември 2003 г. във Вашингтон, окръг Колумбия, Съединени американски щати, и ще остане открита до 31 декември 2004 г., съгласно чл. XXVII от нея.
- (7) Конвенцията от Антигуа е открита за подписване от Общността съгласно член XXVII, параграф 1, буква в) от нея.
- (8) Рибарите от Общността извършват дейността си в района на Конвенцията от Антигуа. В тази връзка Общността е заинтересована да стане член на IATTC. Следователно Общността следва да подпише Конвенцията от Антигуа,

РЕШИ:

*Член 1*

От името на Общността се одобрява подписването на Конвенцията за укрепване и засилване ролята на Интерамериканската комисия за тропическа риба тон, създадена по силата на Конвенцията от 1949 г. между Съединените американски щати и Република Коста Рика (“Конвенцията от Антигуа”), при условията на решение на Съвета относно сключването на посочената Конвенция.

Текстът на Конвенцията от Антигуа се прилага към настоящото решение.

*Член 2*

С настоящото председателят на Съвета се упълномощава да посочи лице(лица), имащо(и) правото да подпишат Конвенцията от Антигуа от името на Общността, при условие на нейното сключване.

Съставено в Люксембург на 25 октомври 2004 година.

*За Съвета:*

*Председател*

R. VERDONK